

Article 5.

Les Gouvernements contractants s'efforceront de réunir leurs fils télégraphiques de manière à pouvoir donner passage sans interruption aux frontières, et d'une extrémité à l'autre des plus longues lignes aux dépêches internationales.

Pour accroître et faciliter leurs rapports directs de correspondance télégraphique ils s'engagent à poser dans le plus bref délai possible de nouveaux fils exclusivement destinés à la transmission non interrompue des dépêches entre les Capitales de leurs Etats respectifs.

Article 6.

Chaque Gouvernement conserve la faculté d'interrompre les service de la télégraphie internationale pour un temps indéterminé s'il le juge convenable, soit pour toutes les correspondances, soit seulement pour certaines natures de correspondances, soit enfin pour certaines lignes, mais aussitôt qu'un des deux Gouvernements aura adopté une mesure de ce genre, il devra en donner immédiatement connaissance à l'autre Gouvernement contractant.

Article 7.

Les Etats contractants déclarent n'accepter aucune responsabilité à raison du service de la correspondance internationale par voie télégraphique.

Article 8.

Les dépêches seront classées dans l'ordre suivant:

1. Dépêches d'Etat, c'est-à-dire celles qui émaneront du Chef d'Etat, des Ministres, des Commandants en Chef des forces de terre ou de mer, et des Agents diplomatiques ou Consulaires des deux

Článek 5.

Vlády smlouvající se všemožně se přičiní, aby své telegrafy tak spojily, by se depeše mezinárodní bez přetržení na hranicích, a od jednoho konce až do druhého i na nejdelších liniích dopravovati mohly.

Aby se přímé spojení telegrafické rozšířilo a usnadnilo, zavazují se vlády tyto, že chtějí co možné nejdříve nové dráty táhnouti, výhradně za příčinou nepřetrženého dopravování depeší mezi hlavními městy států jejich.

Článek 6.

Každá vláda zůstává sobě právo, budeli se jí viděti příhodné, zastaviti na čas neurčitý mezinárodní dopisování telegrafické buď v příčině všech dopisů buď toliko dopisů jistého druhu, aneb jen na některých liniích; když by to ale některá vláda učinila, má o tom druhé vládě smlouvající se bez průtahu dáti věděti.

Článek 7.

Státové smlouvající se prohlašují, že v příčině služby mezinárodní korespondence telegrafické neberou na sebe žádného odpovídání.

Článek 8.

Depeše půjdou po sobě podlé tohoto pořádku:

1. Depeše státní, t. j. takové, kteréž vycházejí od panovníka, od ministrů, od nejvyšších velitelů vojska pozemského a námořského a od jednatelů diplomatických a konsulátských obou vlád, jakož i těch